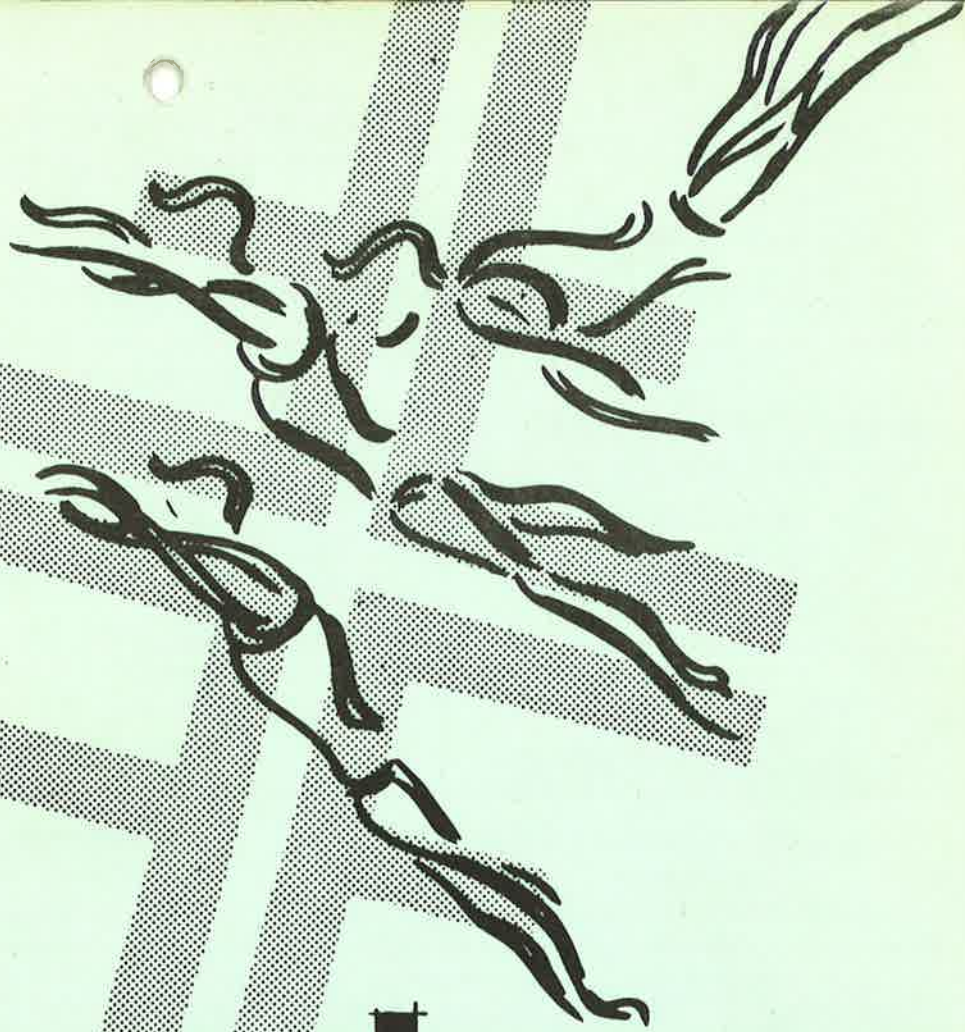


42



montreux GYM

LE JOURNAL DES GYMNASTES

SPORTIFS, pour tous vos équipements

HOFER SPORTS

Avenue des Alpes 70

MONTREUX Tél. 61.41.96



Spécialités
pour la broche

Boucherie-Charcuterie

P. Gex-Narbel

Montreux Rue du Pont 24

pierre borsa

EPICERIE FINE-PRIMEURS-VINS

1815 TAVEL S/CLARENS

Service à domicile

TEL. 021 61 44 83

ELECTRICITE - TELEPHONE

G. JAGGI

MAITRISE FEDERALE

MONTREUX

TEL. 021 61 29 62

jav M.H. BERGIEN
Juste prix

CONFECTION DAMES-MESSIEURS
JEANS-SHOP

AV. DES ALPES 41 - TEL. (021) 61 49 21

PHOTO-CINÉ
Jean Waldis

1820 MONTREUX

Place de la Paix

Tél. 61 26 83

LIBRAIRIE FRANÇAISE S.A.



Vente de livres français,
anglais, allemands, italiens
et espagnols.

Articles de bureau
Papier à lettres

L. & A. SYGER AV. DU CASINO 43 TEL. 61 36 62

Café - Restaurant De la Place

M. & Mme P. Rueggsegger

Place du Marché

MONTREUX

Tél. 021 61 31 57

BOISSONS RIVIERA S.A.

Montreux - Vevey

62 36 66

Eaux minérales - Bières



Viande
Charcuterie
Conserves

Ed. SUTER S.A.

Montreux-Villeneuve

BEGRUESSUNG DER WIESBADENER TURNER

Im vergangenen Sommer haben Sie die Turner von Montreux in Ihrer schönen Stadt im Rheinland herzlich empfangen. Während jener drei Tage beschwingter Freude und friedlicher Sportkämpfe haben wir freundschaftliche Bande geknüpft, die beweisen, wie wertvoll diese Begegnungen sind.

Unter dem Zeichen der Gymnastik hat jeder Athlet sein Bestes getan, um seine Farben zu verteidigen, und dieses Jahr wird ebenso sein.

Wir sind uns bewusst, welcher Unterschied zwischen unseren beiden Städten besteht; Sie können jedoch versichert sein, dass wir uns bemühen werden, Ihnen ebenbürtige Turner gegenüberzustellen.

Montreux, eingebettet zwischen dem Genfer See und den Bergen, wird gern "Waadtländer Riviera" genannt. Dichter des vorigen Jahrhunderts haben seine Schönheit besungen, und im Laufe der Jahre wurde diese Gegend dem Tourismus erschlossen. Alljährlich kommen Tausende von Besuchern, um unsere blumengeschmückten Uferanlagen und das prächtige Gebirgspanorama zu bewundern. Ein bunter sympathischer Touristenstrom bringt Leben in unsere Stadt, in der jedes Jahr zahlreiche Sportveranstaltungen sowie ein weltbekanntes Jazzmusikfest und im Herbst Festspiele für klassische Musik stattfinden.

Liebe Freunde, während Ihres viertätigen Aufenthalts können Sie sich an unserer Riviera erholen und mit den gastfreundlichen Einheimischen Bekanntschaft machen.

Der an den sonnigen Hängen Montreux's gereifte und in unseren Weinkellern sorgfältig zubereitete Wein wird gewiss dazu beitragen, Germanen und Romanen einander näherzubringen, unsere gemeinsamen guten Eigenschaften zu entdecken und das Lied der Freundschaft anzustimmen.

Das Komitee.

BIENVENUE AUX GYMNASTES DE WIESBADEN

L'été dernier, vous avez reçu chaleureusement les gymnastes de Montreux dans votre belle cité rhénane. Au cours de ces trois jours de liesse et de joutes pacifiques des contacts amicaux se sont noués, prouvant bien par là combien précieuses sont ces rencontres.

Sous le signe de la gymnastique, chaque athlète a donné le meilleur de lui-même pour défendre ses couleurs et cette année encore il en sera de même.

Nous sommes bien conscients de la disproportion qui existe entre nos deux cités, mais nous vous assurons que nous ferons de notre mieux pour vous opposer des adversaires dignes de vos performances.

Montreux, cité des bords du Léman, enserrée entre lac et montagnes est volontiers appelée "Riviera vaudoise". Chantée par les poètes du siècle dernier, sa vocation touristique s'est affermie au cours des ans et c'est par milliers que les visiteurs affluent chaque été, admirant nos quais fleuris et le cirque de nos montagnes et animant notre ville d'une foule colorée et sympathique.

Notre ville organise chaque année de nombreuses manifestations sportives, un Festival de jazz mondialement connu ainsi qu'un Festival de musique classique

animant la saison d'automne.

Chers amis, pendant 4 jours vous aurez loisir d'admirer ces rivages et de vivre avec une population qui a fait voeu de vous bien recevoir.

Le petit vin de nos coteaux, soigné jalousement dans le mystère des caves, aidera, nous en sommes sûrs, à concilier germains et latins, à découvrir nos qualités communes et à faire naître la chanson de notre amitié.

Le comité.

SÉJOUR DES GYMNASTES DE WIESBADEN LES 25-26-27 ET 28 SEPT.

Jeudi 25 :

- 18.00 Arrivée des gymnastes Place du Marché
dès
18.15 Répartition des gymnastes dans les familles.
Un membre de chaque famille réceptionnera son hôte à la salle de paroisse de la rue de la Gare.

Vendredi 26 :

- 10.00 Rassemblement de la délégation à la Place du Marché et visite de la ville

16.30 Match à l'athlétisme à la Saussaz
19.30 Match gymnastique artistique au CESSEV
23.30 Fin de la manifestation.

Samedi 27 :

- 10.00 Rassemblement de la délégation à la Place du Marché et visite de la région.
15.30 Rendez-vous à la gare de Blonay pour tous les participants à l'excursion et à la soirée récréative.

Dimanche 28 :

Départ des gymnastes de Wiesbaden.

RENCONTRE AVEC WIESBADEN 26/27/28 SEPTEMBRE

Dans le numéro de juin du Gymnaste Montreusien, nous avons lancé un appel en vue de récolter quelques fonds, compte tenu de l'importance du budget établi. Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que celui-ci a été entendu. Aussi, nous remercions très chaleureusement tous ceux qui ont effectué un versement.

Quant à l'appel adressé individuellement à nos membres et amis, pour nous permettre de placer des gymnastes de Wiesbaden dans les familles, le responsable de ce secteur d'organisation, Florian Gret, est assez satisfait du résultat obtenu.

Dans le numéro d'octobre, nous donnerons la liste complète des souscripteurs, ainsi que des familles qui ont hébergé des participants.

A ceux qui voudraient encore nous aider, mais qui n'ont pu le faire jusqu'à ce jour, voici le numéro du compte de chèques postaux de la section, 18-564.

Par avance merci.

Pour la soirée récréative du samedi 27.9., qui se déroulera à l'ancien stand de Blonay, nous espérons recevoir encore quelques inscriptions. Elle sera donc complétée d'un repas. S'adresser à Florian Gret. Merci.



BINGGELI S.A.
ŒUFS
ET PRODUITS D'ŒUFS

Route Aloys-Fauquez 97
1018 Lausanne 18

TÉL. 021 / 37 68 13

Jaquet
meubles

Grand-Rue 55
1814 La Tour de Peilz
Téléphone 021 - 54 46 93



MICHEL RAIS
SERRURERIE
CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES

CLARENS



Avenue des Alpes

CAFE DU GRÜTLI

*La Butte est à Paris
Montmartre est au Grütli
Chez Stella...*

Le rendez-vous des gyms



Marcel BURKI

Castel Savoy
Chailly s/Clarens
Tél. 021 61 49 37

ProVenDi



Alfred Pittet

Magasin: Rue du Pont 26
Atelier: Grand-Chêne 8

MONTREUX

TAPISSIER - DÉCORATEUR



MARCEL LEROUGE
Maîtrise fédérale ☩
PHOTO - STUDIO 5
1820 MONTREUX

BOULANGERIE - PATISSERIE

TEA - ROOM

LILIANA

Spécialité de croissants

Parisiens

**Hôtel-Restaurant
nouvelle poste**

Local officiel **J. BUCHER**

AV DES ALPES 66

TEL.021/61 41 61

**PAUL FRANCHINI
VINS**

Livre tous les jours

à domicile **Tél. 61 28 32**

LA CANTONALE DES ARTISTIQUES À VILLENEUVE

Les 21-22 juin, notre section y était fort bien représentée. Relevons tout d'abord le magnifique résultat réalisé par Christian Henchoz qui a obtenu la lère couronne en performance 5 avec 103.60 points, suivi de très près par son ami Philippe Dénéreaz, de Chexbres, avec 103.10, bien connu dans notre section. Toutes nos félicitations à Christian pour cette victoire.

Nous poursuivons en donnant les résultats des autres participants de Montreux.

Performance 1

37ème Depallens Yves, 1972,	48,90 pts
44ème Mottier Philippe, 1972,	47,90 "

Performance 2

14ème Chardonnens Yvan, 1970,	50,90 "
A touché sa première palmette	

Performance 3

12ème Demartini Emmanuel, 1968,	64.30 pts
avec palmette	
30ème Depallens Philippe, 1968,	61.30 pts
33ème Rochat Christian, 1969,	59.30 pts

Ces deux garçons peuvent encore faire mieux, ils en ont les possibilités.

Performance 4

13ème Muggli Luc, 1963,	70,90 pts
14ème Demartini Laurent, 1965,	68,60 pts

Concours féminins - juniors

5ème Rochat Janine, 1967,	30,10 pts
avec médaille de bronze.	

JEUX OLYMPIQUES 1980

Vous l'avez constaté, comme moi, la gymnastique Suisse n'était pas présente aux Jeux Olympiques de Moscou. Je ne prendrai pas parti pour ou contre cette décision, mon propos n'ayant pas ce but. Toutefois, je voudrais vous rappeler ce que fut la gymnastique aux engins en Suisse dès le début de ce siècle et quelles furent les médailles d'or gagnées par nos magnésiens.

Concours général par équipe :

L'équipe Suisse est première en 1928

Concours général individuel : Miez 1928

Anneaux : FREY Karl 1948

Barres fixes : MIEZ 1928

STALDER 1948

GUNTARD 1952

Barres parallèles : GUTTINGER 1924

REUSCH 1948

EUGSTER 1952

Cheval d'arçon : ZUTTER 1896

WILHELM 1924

HANGGI 1928

Exercices au sol : PELLE 1932

MIEZ 1936

Saut de cheval : MACK 1928

RETENEZ CES DATES

13 DÉCEMBRE, SOIRÉE ANNUELLE
MAISON DES CONGRÈS

21 JANVIER LOTO

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GUTTIGEN

Dans notre numéro de juin, nous souhaitions bonne chance à Christian Henchoz. Il avait bien débuté son concours et à la fin des obligatoires, il se trouvait en llème position, ce qui lui permettait tous les espoirs pour le concours libre où il aurait pu donner toute la mesure de ses capacités. Hélas, alors qu'il s'essayait à quelques déplacements, il s'est foulé un pied. Plus moyen de continuer. C'est donc bien à regret qu'il a dû abandonner. Nous regrettons ce malheureux accident, pourtant bénin, qui a privé notre Christian d'une couronne fédérale.

Mais, il conserve toute sa volonté d'arriver. Nous lui faisons confiance, car nous savons qu'il ne néglige rien pour poursuivre sa préparation.

ENTRE-NOUS

Nous en avons entendu parler, mais ne sachant pas très exactement si c'était vrai, nous ne l'avions pas annoncé.

Quoi direz-vous ? Et bien, le mariage de notre ami et ancien moniteur, Michel Dey qui a été célébré le 30.8.80. Son épouse, répond au joli prénom de Christine.

Toute nos félicitations et nos voeux de bonheur à nos amis.

Michel travaille à Lausanne mais habite à Vevey. Il est donc assez près de nous, ce qui nous permettra de le voir plus souvent. Nous en serons très heureux.



Maîtrise fédérale
Antenne collect.
Disques, cassettes
Rue de la Paix 9

Télévision, radio
Martano E.

Boucherie - Charcuterie

Claude GEX

Territet _____ Chermex
01 27 29 _____ 07 27 63

Service à domicile

HOTEL-RESTAURANT
DE L'ÉTOILE
Rue du Lac 111
Tél. 021 / 81 3317
1815 CLARENS



SPOZIO Narcisse
kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Un bon café ?
Oui

à l'Oasis



Electricité et
téléphone

ANDRÉ ROTHEN

Maîtrise fédérale Rue de la Gare 19

Laiterie du
CHATELARD

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins, charcuterie
R. du Marché 26 81 31 55

« COTEAUX DU HAUT-LÉMAN »
Rouge ou blanc
... à coup sûr un excellent vin de

... LA CAVE Association de vignerons
Avenue de Belmont 28
MONTREUX

Boucherie-Charcuterie



Fritz Maisch

1815 TAVEL-CLARENS

Qualité — Choix — Service à domicile

Restaurant
de la Paix MONTREUX

Sa cuisine...

Ses vins...

et son meilleur accueil

DEMARTINI LUIGI
RUE DES VAUDRES 11
1815 CLARENS



Un congélateur à domicile

Oui, et vous disposerez toute
l'année de produits frais

Seul, le spécialiste est à
même de bien vous renseigner

SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ